

treusement. A cette fin, nous aurons besoin des services des ingénieurs qui font partie du comité.

Nous pourrions aussi leur adjoindre un économiste et faire en sorte que la portée de leurs recherches ne soit pas trop restreinte.

Nous serions heureux de nous associer à vous dans la constitution de ce groupe dont les instructions pourraient être préparées par la Commission.

M. JORDAN: Mon général, dois-je comprendre que vous proposez la formation d'une nouvelle commission d'études indépendante du comité d'ingénieurs?

Le général McNAUGHTON: Le comité d'ingénieurs du Columbia avait organisé un bureau spécial de ce genre. Si nous devons profiter d'une expérience plutôt malheureuse, la Commission devra définir avec soin les questions soumises à l'examen de ce groupe. Il devrait être placé sous la haute direction de la commission du Columbia, mais avec des instructions très spécifiques.

M. JORDAN: Commissaire Weber, désirez-vous continuer la discussion de ce sujet?

M. WEBER: Non, monsieur, pas maintenant. Comme vous l'avez indiqué dans vos remarques, il y aura lieu à quelque discussion, mais je tenais à être rassuré sur un ou deux points.

Le général McNAUGHTON: Il n'y a aucun doute, monsieur Weber, et je pense que le compte rendu sténographique de mes remarques* le confirmera, que j'ai proposé que ce genre d'études soit confiné plus particulièrement aux projets coopératifs dont je désirais donner la liste un peu plus tard.

Je ne l'ai pas répété à la fin; dans mon sommaire, je l'avais pris pour acquis.

M. WEBER: Monsieur le président, après avoir participé à ces études dans le passé et jusqu'aujourd'hui, je suis d'avis qu'il serait opportun de les continuer en temps voulu.

A mon avis, la seule question à peser est celle du moment où il y aura lieu d'entreprendre cette étude. Puis resteront les questions de la composition du groupe d'études, de l'organisation et ainsi de suite.

Je ne pense pas qu'il soit utile d'entrer dans de plus amples détails à cette réunion-ci, avant que nous ayons pu y réfléchir et que nous puissions formuler des propositions plus spécifiques.

Le général McNAUGHTON: C'est exactement mon idée. En offrant ces suggestions aujourd'hui à la Commission, je désirais les soumettre à votre examen. Dès que vous en serez venus à une conclusion, nous pourrions prendre les mesures nécessaires et donner à un groupe désigné instruction de poursuivre ces études et de nous faire ensuite un rapport.

M. JORDAN: C'est une excellente suggestion et nous en tiendrons compte, mon général, en étudiant la masse de détails que vous nous avez donnés et en tirant notre conclusion.

Le général McNAUGHTON: A ce sujet, j'ajouterai que les détails d'ordre technique que je vous ai présentés n'avaient été choisis qu'à titre d'exemples.

Chacune de ces cartes hydrographiques est fondée sur des volumes de renseignements. Nous ne les avons produites que pour illustrer notre thèse. N'entreprenez pas de calculs. Je n'ai pas besoin de dire à des ingénieurs qu'on ne saurait établir des calculs uniquement d'après ces tableaux, mais toutes les autres données sont disponibles.

M. McWHORTER: J'aimerais à demander au général McNaughton si ce qu'il nous a dit aujourd'hui, à l'exception des quelques dernières observations, est substantiellement identique à la déclaration qu'il a faite du cours des dernières semaines au comité de la Chambre des communes.

*Voir les pages 8, 9 et 10,